

Istituto comprensivo in lingua tedesca VALDAORA

A62

"Decreto o determina a contrarre"

Ermächtigung zum Vertragsabschluss ("decreto o determina a contrarre")
Dekret des Direktors, Beauftragung für Referententätigkeit, "Öffentlicher Auftrag, personenbezogene
Dienstleistung im Schul- und Bildungsbereich"

Dekret der Schulführungskraft Nr. 14 vom 10.3.2023

(Veröffentlichung auf der Webseite der Schule, G.v.D. Nr. 33/2013)

Die Schulführungskraft des Schulsprengels Olang, Waltraud Mair

hat in folgende Rechtsvorschriften Einsicht genommen:

in das Landesgesetz Nr. 12/2000, in geltender Fassung, welches im Artikel 13, Absatz 2, vorsieht, dass der Direktor für die einheitliche Führung der Schule sorgt und ihr gesetzlicher Vertreter ist,

in das Landesgesetz Nr. 20/1995, in geltender Fassung, welches im Artikel 8, Absatz 1, vorsieht, dass der Direktor alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets über die Verwendung der Geldmittel zur Durchführung der in die Kompetenz der Schule fallenden Tätigkeiten verfügt,

in das Landesgesetz Nr. 12/2000, in geltender Fassung, welches im Artikel 9, Absatz 6, vorsieht, dass die Schulen, sowohl einzeln auch im Schulverbund, Verträge mit Universitäten, mit Körperschaften, Unternehmen, Vereinigungen oder mit einzelnen Fachleuten, die einen Beitrag zur Umsetzung besonderer Ziele leisten können, abschließen können.

in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 38/2017, in geltender Fassung, welches im Artikel 27 Absatz 1, vorsieht, dass Schulen, unbeschadet der spezifischen Einschränkungen, die von Rechts- und Verwaltungsvorschriften sowie von dieser Verordnung vorgegeben sind, im Rahmen ihrer institutionellen Ziele volle Verhandlungsautonomie haben und im Artikel 28, Absatz 2, Buchstabe a), dass die Schulen im Rahmen der Vertragsautonomie unter anderem Dienstleistungsverträge abschließen können,

in die Pressemitteilung vom 28.10.2022 des Gemeindeausschusses der Gemeinde Innichen, mit welcher die Schließung des Schwimmbades Acquafun zum 31.10.2022 bekannt gegeben wurde,

in das Landesgesetz Nr. 16/2015, welches im Abschnitt 10, Artikel 55, die sozialen und anderen besonderen Dienstleistungen, wie die personenbezogenen Dienstleistungen im Schul- und Bildungsbereich im Sinne der Richtlinie 2014/24/EU (80000000-4 bis 80660000-8 "Allgemeine und berufliche Bildung": CPV-Kodes 80511000-9 "Ausbildung des Personals", 80400000-8 "Erwachsenenbildung und sonstiger Unterricht", 80410000-1 "Verschiedene Unterrichts- und Ausbildungsdienste"), vorsieht und im Artikel 58, Absatz 1, Buchstabe a), vorsieht, dass die Aufträge für diese Dienstleistungen, wenn der Vertragspreis unter 40.000,00 Euro, nach Abzug der Mehrwertsteuer, liegt, direkt an die für geeignet erachteten Wirtschaftsteilnehmer vergeben werden können,

hat festgestellt, dass die verpflichtende Bildungsmaßnahme "Schwimmkurse 2022/23 für die Grundschulen" für die Zielgruppe Schüler/in der 3., 4. und 5. GS Niederolang (2. Gruppe), GS Oberolang, GS Antholz Mittertal, GS Antholz Niedertal durchgeführt werden soll und hat festgestellt, dass die Durchführung von gezielten Bildungsmaßnahmen in der Regel bewirken, dass sich Teilnehmer zusätzliche Kompetenzen oder Wissen aneignen und so im Sinne des Landesgesetzes Nr. 12/2000, Artikel 2, Absatz 3, die Wirksamkeit des Lehrens oder/und des Lernens an der Schule erhöht werden kann,

hat festgestellt, dass der Auftrag auf dem elektronischen Portal der Agentur für Verträge (AOV) des Landes Südtirols veröffentlicht wird.

39030 Olang, Kanonikus-Gamper-Weg 5

ssp.olang@schule.suedtirol.it
www.ssp-olang.it
PEC: SSP.Olang@pec.prov.bz.it

Steuernummer: 92022380213



39030 Valdaora, Via Canonico Gamper, 5

2 0474-496168

ssp.olang@schule.suedtirol.it

www.ssp-olang.it

PEC: SSP.Olang@pec.prov.bz.it Codice Fiscale: 92022380213

Istituto comprensivo in lingua tedesca VALDAORA

hat festgestellt, dass als geeigneter Vertragspartner SSV Bruneck Sektion Schwimmen (Bezeichnung der Organisation ohne Gewinnabsicht, welche für ihre Leistung MwSt. berechnet) für die Referententätigkeit beauftragt wird und festgestellt, dass die hohe Fachkompetenz des Vertragspartners nachgewiesen wurde, welche Garant dafür ist, dass durch die Leistungserbringung, die vom Auftraggeber erwünschte Wirkung/Effektivität durch die Fortbildungsmaßnahme erzielt wird,

hat festgestellt, dass die detaillierte schriftliche Begründung betreffend die Auswahl des Vertragspartners aufgrund der nachgewiesenen Fachkompetenz, wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist,

hat festgestellt, dass die Vergütung 3.400,00 Euro zuzüglich 20 % MwSt. für 68 Stunden à 50,00 Euro zuzüglich MwSt. beträgt und hat festgestellt, dass die Vergütung unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Wirtschaftlichkeit und Preisangemessenheit vereinbart wurde und dass eine Verhältnismäßigkeit zwischen der mit dem Vertragspartner vereinbarten Vergütung und dem voraussichtlich zu erzielendem Nutzen für die Verwaltung besteht,

hat festgestellt, dass die finanzielle Verfügbarkeit gegeben ist und dass die Ausgabe im Finanzjahr 2023 getätigt wird und

verfügt

1. aufgrund der oben angeführten Begründungen und nach Feststellung, dass kein Interessenkonflikt besteht, als geeigneten Vertragspartner SSV Bruneck Sektion Schwimmen zu einem Gesamtbetrag von 3.400,00 Euro zuzüglich MwSt. für folgende Tätigkeit zu beauftragen verpflichtende Schwimmkurse 2022/23 für Schüler/in der 3., 4. und 5. GS Niederolang (2. Gruppe), GS Oberolang, GS Antholz Mittertal, GS Antholz Niedertal:

Waltraud Mair Schulführungskraft (digital unterzeichnet)

PEC: SSP.Olang@pec.prov.bz.it Codice Fiscale: 92022380213

39030 Olang, Kanonikus-Gamper-Weg 5

2 0474-496168

Wesentlicher Bestandteil des Dekrets der Schulführungskraft

Begründung Auswahl des Vertragspartners für eine Referententätigkeit

Bezeichnung des Unternehmens, welche für ihre Leistung MwSt. berechnet: SSV Bruneck Sektion Schwimmen,

Gegenstand: Referententätigkeit im Rahmen folgender Veranstaltung: verpflichtende Schwimmkurse 2022/23 für Schüler/in der 3., 4. und 5. GS Niederolang (2. Gruppe), GS Oberolang, GS Antholz Mittertal, GS Antholz Niedertal;

Verantwortliche Lehrperson für Inhaltliches und Organisatorisches:

GS Niederolang (2. Gruppe): Urthaler Annja

GS Oberolang: Sapleza Irmengard

GS Antholz Mittertal: Reier Maria Franziska GS Antholz Niedertal: Leitget Martina

Die auftraggebende Verwaltung bestätigt:

1. Dass der für geeignet erachtete Wirtschaftsteilnehmer direkt im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16/2015, Artikel 58, Absatz 1, Buchstabe a) aufgrund folgender Begründung ausgewählt wurde:

Im Einzugsgebiet des SSP Olang befinden sich die Schwimmbäder Innichen und Reischach. Das Schwimmbad Innichen wie auch das Schwimmbad Sand in Taufers wurden im November/Dezember 2022 geschlossen. Es konnten noch Termine für Schwimmkurse in Reischach mit dem SSV Bruneck organisiert werden, damit die verpflichtenden Schwimmkurse innerhalb des Schuljahres 2022/23 durchgeführt werden können.

Die Schwimmkurse für die anderen Schulstellen wurden im Zeitraum September – Oktober 2022 im Acquafun Innichen durchgeführt.

2. Dass kein auch nur potentieller Interessenkonflikt besteht.

Waltraud Mair Schulführungskraft (digital unterzeichnet)

39030 Olang, Kanonikus-Gamper-Weg 5

2 0474-496168

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: WALTRAUD MAIR Steuernummer / codice fiscale: TINIT-MRAWTR68M58B220H certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3 Seriennummer / numero di serie: b50f7b unterzeichnet am / sottoscritto il: 10.03.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 10.03.2023 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 10.03.2023